

Giai đo n « đ ng thu n » trong đ ng C ng s n TQ đã ch m đ t



***Xe c nh sát tr c Đ i s nh đ ng Nhân dân (B c Kinh), n i s
đi n ra cu c h p Qu c H i Trung Qu c, 03/03/2011
REUTERS/David Gray***

Theo nhà chính tr h c Pháp Matthieu Timmerman, thì giai đo n đ ng thu n trong n i b đ ng C ng s n Trung Qu c nay đã ch m đ t. Giai đo n đ ng thu n, t năm 1989, có nghĩa là sau cu c đàn áp Thiên An Môn cho đ n th i gian g n đây, đ a trên m t ch tr ng r t rõ ràng c a Đ ng Ti u Bình : c i cách kinh t , nh ng gi nguyên h th ng chính tr .

Đ i t a đ « T i B c Kinh, m t đ i l chính tr đi n ra trong không khí c c k c căng th ng », Les Echos hôm nay h ng đ n s ki n chính tr th ng niên t i Trung Qu c, k h p đ u năm c a Qu c h i, t c « Đ i h i Đ i bi u Nhân dân Toàn qu c », s khai m c vào ngày mai, 04/03/2011. Les Echos ghi nh n, thay vì kh u hi u «hài hòa », đ c tuyên truy n lâu nay, gi i lãnh đ o Trung Qu c đang chu n b m t kh u hi u m i : xây đ ng xã h i « h nh phúc ».Hai bi n c đ c quan tâm đ c bi t là đi n văn c a ông Ôn Gia B o, Th t ng Trung Qu c, v i vi c thông báo nh ng ch tr ng l n c a chính quy n Trung Qu c trong k ho ch 5 năm l n th 12 và, bi n c th hai là, m t chi n đ ch ch a t ng có mà B c Kinh đang ti n hành, đ ng ch n nh ng nh h ng c a Cách m ng Hoa Nh i.

Trên các trang m ng n c ngoài, tràn ng p các thông đ p c a các cây bút n danh, có m c tiêu xóa đi hình nh v m t Trung Qu c đang r i vào tr ng thái m t ni m tin. Riêng t i B c Kinh, 500.000 ng i tình nguy n, thu c các l a tu i, mang băng đ , tham gia b o v an ninh. C nh sát có m t t i nhi u ngã t đ ng n ng a các cu c t t p đông ng i, theo l i kêu g i c a các nhà ho t đ ng Internet. H n m t trăm nhà đ u tranh dân ch , mà chính quy n cho là « nguy hi m », đã b kh ng ch . M t s nhà báo n c ngoài b gâ s c ép, hay đe đ a t c visa.

Nh v y, nhân đ p này, công chúng có th nh n ra s c m nh c a l c l ng an ninh Trung Qu c, mà ngân sách dành cho h đang không ng ng tăng lên, trong nh ng năm g n đây.

Bên cạnh các biện pháp trợ cấp, nhà cầm quyền Trung Quốc cũng tiến hành một chiến dịch tuyên truyền nhằm quyên rũ người dân. Khu vực « hài phúc » đang được giới thiệu cao để thay thế cho khu vực « hài hòa », vì từ « hài hòa » giờ đã mất thiêng. « Hài hòa », đối với cộng dân mạng, đã chuyển nghĩa thành hành động kích động Internet. Les Echos ghi nhận một số việc rất đáng ngạc nhiên là, thông báo của China Daily ngày hôm qua, chỉ có 6% người Trung Quốc cảm thấy hài phúc, với mối lo ngại lớn nhất là giá cả đắt đỏ.

Chương trình xây dựng xã hội hài phúc của chính quyền Trung Quốc, như vậy, đã được các chính quyền địa phương tuân thủ. Tỉnh Quảng Đông đã hứa sẽ xây dựng một « Quảng Đông hài phúc » trong 5 năm tới. Còn ông Bạc Hy Lai (Bà Xilai), ngôi sao đang lên của đảng Cộng sản Trung Quốc, phó trách khu vực Trung Khánh, thì cam kết sẽ làm cho dân cư trong khu vực này trở thành những người hài phúc nhất nước vào năm 2015, với việc tăng gấp đôi thu nhập của dân cư tại khu vực nông thôn.

Theo Les Echos, đứng sau các tình nguyện viên đạo to búa lớn này, Bạc Kinh đang phải đối mặt với thách thức cân bằng lợi ích các mục tiêu phát triển. Trong những ngày gần đây, chính quyền Bạc Kinh liên tục đưa ra các hứa hẹn cải cách xã hội và môi trường. Ví dụ như : các gia đình thu nhập thấp sẽ được miễn thuế, hay hỗ trợ cho nông thôn ...

Một giáo sư kinh tế của Đại học Công nghệ Bạc Kinh hy vọng vào một đường lối mới sẽ được ban hành, trong đó, giới lãnh đạo chú ý hơn đến các tiêu chí xã hội và năng lực của các công chức, và quan tâm ít hơn đến mục tiêu tăng trưởng của nền kinh tế. Tuy nhiên, việc đó là làm thế nào chính quyền Trung Quốc có thể đưa ra các biện pháp cụ thể để thực hiện được những hứa hẹn kể trên.

Les Echos ghi nhận, cách đây 5 năm, vào lúc khi đưa ra kế hoạch 5 năm lần thứ 11, lãnh đạo Trung Quốc đã từng đưa ra chỉ số tăng trưởng mục 7,5%, nhưng kết quả là, nhiều cũng biết, thì lần này đã vượt quá 10%. Vậy việc nói một đường làm một việc như vậy liệu sẽ tiếp tục tái diễn ?

Giai đoạn tăng thu nhập trong nội bộ đảng Cộng sản Trung Quốc đã chấm dứt

Cũng trong số báo này, Les Echos đã phỏng vấn nhà chính trị học Matthieu Timmerman, giảng viên tại Đại học Nghiên cứu Quốc tế Béc Kinh. Ông Matthieu Timmerman là tác giả một bài phân tích về đặc điểm của chế độ chính trị Trung Quốc, có nhan đề « Huy nhập thời và sự chuyển hóa dân chủ tại Trung Quốc 1989-2008 ».

Đồng ý với nhà Hán học Jean-Philippe Béja, nhà chính trị học Pháp cho rằng, giai đoạn đổi mới thu nhập trong những thập kỷ đầu của Trung Quốc đã chấm dứt. Giai đoạn đổi mới thu nhập, từ năm 1989, có nghĩa là sau cuộc đàn áp Thiên An Môn, cho đến thời gian gần đây diễn ra trên một chủ đề rõ ràng của Đồng Tiếu Bình : cải cách kinh tế, nhưng giữ nguyên hệ thống chính trị.

Mô hình tuy nhiên của tiền kinh tế này đã biến đổi nên những thành công lớn cho đến trước Tết và năm 2008, thời điểm mà nhu cầu và nền xã hội buộc chính quyền phải quan tâm trước hết đến các biến pháp giới quy. Nhà chính trị học Matthieu Timmerman cũng lưu ý đặc biệt đến sự thay đổi hai mặt của chính quyền Béc Kinh hiện nay. Kể từ năm 1989, chính quyền luôn muốn thay đổi và phải phải Tây phương là một điểm nổi bật của « hòa bình » và « cải cách », nhưng thực tế bên trong của nước này là khác hẳn.

Trang nhất các nhất báo Pháp

Với tựa đề « Đại tá Kadhafi phản công trên thế giới và trên các phương tiện truyền thông », nhất báo Le Monde hôm nay chú ý mô tả các trận đánh của quân đội Kadhafi nhằm vào các thành phố do quân nổi dậy nắm giữ.

Libération và Le Figaro tiếp tục chú ý đến tình nghi gián điệp tại hãng xe hơi Renault. Hiện nay các cơ quan điều tra không tìm ra được bằng chứng để chứng minh những nghi ngờ về tình nghi là các gián điệp làm việc cho Trung Quốc.

Trong khi đó, các nhất báo La Croix, Les Echos và l'Humanité quan tâm đến vấn đề kinh tế Pháp. L'Humanité đặt câu hỏi về bản báo cáo của Cơ quan kiểm tra tài chính công của Pháp, về các thủ tục hiện theo yêu cầu của Tổng thống Nicolas Sarkozy, về so sánh tình trạng tài chính Pháp-Đức. Còn theo La Croix, trên con đường tìm kiếm sự thống nhất với Berlin, Thủ tướng Pháp vừa khăng khăng, ngày hôm qua, việc xóa bỏ « chế độ miễn thu cho một số thu nhập cao » (bouclier fiscal) và tiến hành cải cách chế độ Thuế tài sản thừa kế (ISF). Les Echos thì đưa ra các đánh giá đầu tiên về hai kịch bản của cuộc cải cách Thuế tài sản thừa kế.

Libya : Đ i m t v i ch đ Kadhafi là m t đ i quân đ m i thành ph n

Nh t báo Libération và Le Figaro hôm nay chú ý đ n l c l ng n i d y đang b quân đ i Kadhafi t n công t i thành ph Brega. « Đ n v i nh ng ng i n i d y t i thành ph Brega hoang v ng » là phóng s c a Le Figaro. Năm ng i trong m t đ n v quân n i d y b o v Brega, mà Le Figaro ti p xúc, v a m i đ ng ký vào quân tình nguy n t ít ngày nay. H nguyên là m t sinh viên ti ng Anh, m t c u th bóng b u d c c a đ i tuy n Libya, m t th s n, m t ti n sĩ v t lý và m t c nh sát. H ch bi t nhau v a đúng hai ngày. Vũ khí c a h g m có m t súng tr ng Klachnikov và m t thanh g m. T t c nh ng ng i này đã đ ng ký vào quân tình nguy n t i Benghazi, đ i b n doanh c a quân n i d y, và ch tr i qua m t vài ngày, th m chí m t gi hu n luy n quân s . Ch duy nh t có m t ng i c nh sát là m t c u binh, đã t ng ph c v trong l c l ng an ninh đ c bi t c a quân đ i Kadhafi.

Ph trách chính v quân s t i Briga là m t viên t ng c a quân đ i Libya. V i kho ng 2.000 quân trong tay, nh ông cho bi t, nh ng có v nh các l nh t ng i ch huy không đ n đ c các l c l ng t i ch . Theo nhóm chi n binh năm ng i k trên, m i nhóm t xoay x đ chi n đ u đ c l p. Quân n i d y b o v thành ph đã đ y lui m i cu c t n công, và ti p t c ch đ i k thù xu t hi n.

Libération mô t tr n đánh v a x y ra, kéo dài t 7 gi sáng đ n 5 gi chi u. Quân c a Kadhafi đ n b ng hàng ch c xe t i và xe ca. D ng nh không có xe tăng, vì n u có, thì không bi t làm th nào l c l ng phòng ng có th đ ng đ u đ c. Libération nh n đ nh, l c l ng t n công có v không chuyên nghi p, và không có m c tiêu rõ ràng. V i m t l c l ng phòng v m ng mạnh nh v y t i sân bay Brega, không khó khăn gì mà có th chi m đ c đ a đi m chi n l c này. Nh v y, theo nh n xét c a Libération, kênh truy n hình Al-Jezira c a Qatar có v phóng đ i qui mô c a cu c t n công c a Kadhafi v a qua t i Brega, mà trên th c t có th ch là m t đ ng thái nghi binh. Ph n l n các chi n binh n i d y đ n m t tr n này, sau khi bi t có m t t n công t i đây, thông qua các tin t c mà h xem đ c trên truy n hình.

Libya : Ng i lao đ ng da đen Châu Phi b phân bi t đ i x

Cũng v cu c kh ng ho ng t i Libya hi n nay, t L'Humanité chú ý đ n m t góc khác : th m tr ng c a nh ng ng i lao đ ng Châu Phi da đen hi n đang b k t t i n c này, b quên lãng và b phân bi t đ i x , qua phóng s g i v t Benghazi. Làm vi c cho m t xí nghi p xây d ng

Thủ Nhĩ Kỳ, láng tháng khoáng 250 euro, nay bá bá rái, mát thanh nián đán tá Tchad là Mohammed, không biát làm thá nào có thá trá vá ná cá nhanh chóng. Anh than phái ná nháng ngái i Libya, có trang bá vũ khí, cáp láy tián bác. Mát công nhân ngái Soudan thì cho biát, ngái ta chá quan tâm giúp đá ngái pháng Tây, Thủ Nhĩ Kỳ, Bác Phi và Châu Á, còn dân da đen thì bá bá mác.

Theo L'Humanité, có mát quan niám phân biát cháng tác đang đác lác láng nái dáy truyán bá, theo đó, các lác láng thân Kadhafi bao gám toàn lính đánh thuê ngái Phi Châu da đen, còn giáa ngái i Libya vái nhau thì không có chuyán đánh giát.

Pháp : Cái cách chá đá thuá tài sán tháa ká (ISF), mát chá đá gây tranh cãi

Chá đá cái cách chá đá thuá tài sán tháa ká, hay gái theo ngôn ngữ chính thác là « thuá đoàn kát đái vái tài sán », là chá đá đác nhiáu nhát báo Pháp quan tâm hôm nay. Vái táa đá « ISF : chính phá báo vá mát cuác cái cách công báng, còn cánh tá lên án, đây là mát món quà giành cho nháng ngái giàu », Les Echos đáa ra các quan điám khác nhau vá chá đá này.

Theo Thủ táng Pháp, viác tián hành cái cách cho phép làm cho chá đá thuá khóa cáa Pháp và Đác xích lái gán nhau, và táo điáu kián thuán lái cho các thá há trác có thá truyán lái cho các thá há sau, nháng thành quá lao đáng cáa mình. Bộ tráng Tài chính Pháp áng há « mát chá đá thuá tính đán khá năng cáa nháng ngái náp thuá, đán gián và có hiáu quá vá mát kinh tá ».

Theo chá tách áy ban tài chính cáa Quác hái Pháp, mát cá quan phán bián chính trong lĩnh vác này, viác nâng ngáng tài sán phái đóng thuá lên mác 1,3 triáu euro không nhám vào chá táo điáu kián cho nháng ngái thuác táng láp trung láu tái Pháp, vái tài sán trung bình là 200.000 euro, mà chá yáu là đá áu đái nháng ngái rát giàu.